

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報者加寄費不
也除日本英德法各國各
紙各工本從英德法各國各
刊印各工本從英德法各國各
西文活字及各式花邊等延
印字大小機器均用精工刊

叻報

號七第牌門口虱巴舊在設開館本

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種新式鉛字其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者始錄其有謬誤
或於人而後支離費解者概
不登報須登者請向本館取
登原稿收回也本館謹白

壬寅正月廿二日

Printed & published by Ho Yee Koo (六拜禮號一月三年二零百九千一英大) at 7, Malacca Street, Singapore.

聲明告白 ○啟者敝號於壬寅年正月初十經將全盤生理歸入泉盛公司合夥經營所有坡中
與諸寶號交易及外埠所該敝號之項一概歸泉盛公司收討倘外埠諸 寶號欲賜信與敝者請即寄交
泉盛公司是荷特此佈 聞
大清光緒廿八年元月二十日 老巴虱福榮昌啟

聲明告白 ○啟者福榮昌號現經全盤歸入敝公司合夥經營本坡及外埠所有來往賬項一概
歸敝公司取討至敝公司此後與諸 寶號交易對等項如有鄭世琛書押并蓋敝泉盛公司猪腰形圖
章印均可為憑特此佈告
大清光緒廿八年元月二十日 源順街泉盛公司啟

虛左以待 ○啟者本館選閱商務紛煩總在多聘主筆一人為之審理一切文件倘有文人墨客
欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館派員延聘以重報務特此佈 聞 本館謹啟

集商善舉 ○和風遠播重四大地之春善氣彌蒸再得仁人之澤本院近承閩粵各善翁頒到倡
建洪山禁港防疫病坊本坡醫院留醫病房以及施棺木設義塚等章程自餘本經即專人派送凡我同
志當已垂青是舉也功非小可事在必行不獨仗義輕財與諸翁之慷慨而且良法美意望列位之勇裁非
獨力所能為藉眾舉而公舉公擬本月廿五日十二點鐘齊集本院商議一切伏望 玉趾親臨幸勿遲棄
謹登報預此佈 聞
大清光緒二十八年元月十九日 同濟醫院謹啟

招工鑄字 ○啟者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館
面商可也此佈 本館謹啟

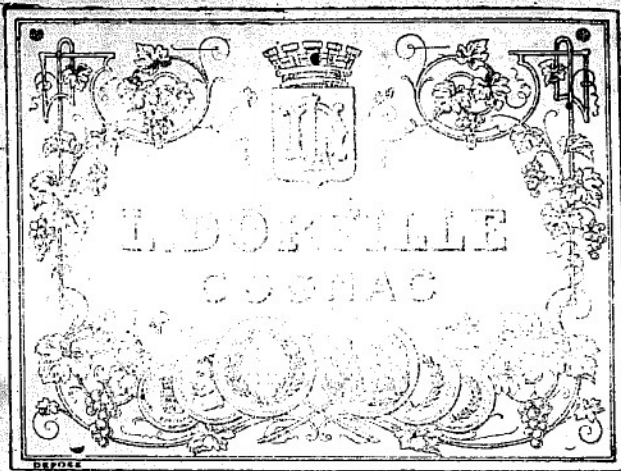
諭旨恭錄

光緒廿七年十二月初一日內閣抄奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后
懿旨上年拳匪變亂之際禁門以內承日本士官嚴飭下士兵卒極力保護洵屬睦誼可風深宮甚為感悅
着蔡鈞轉達日本國皇帝申諭日本政府外務大臣調查士官下士官職姓名迅速電覆以便區別等級賞
給寶星欽此○二十四日奉 上諭劉坤一等奏悉知縣交代欠款延不清解請飭拿問監追查抄備抵一
摺已革江蘇候補知縣王豫熙于其署上海縣任內欠解河工規銀一萬三千八百八十二兩零又欠解地方捐
項等款為數甚鉅業經奏奉職勒追現在逾限未交實屬疲玩已極著劉坤一等嚴密查抄備抵以重庫款
該部知道欽此○廿九日 召見軍機呈上明旨光緒廿八年元月初七日內閣抄奉 上諭李興銳奏
賀已正二刻至壽皇殿大高殿行禮畢還宮欽此○光緒廿八年元月初七日內閣抄奉 上諭李興銳奏
特奏食勞不職文武各員請旨分別斥革一摺江西試用知縣鄭慎詔貪婪成性物議紛騰通判司馬模巧
於鑽營聲名惡劣大挑補用知縣林丙厚廉鮮恥有玷官方性情卑鄙舉動乖謬試用縣丞顧其壽嗜好忘
義卑鄙無恥試用巡檢王成安辦事草率任性志為試用典史管龍行止浮濫捏控事邀功贓州城守管都司
蔣本遇事生風行為胆大均著即行革職另片奏捐升道員侯選直隸州知州朱家駿即本繼厚前在江西
藩司充當幕友把持公事舞弊營私著一併斥革並將該員捐升道員之案即行撤銷以肅官方該部知道
欽此○初十日內閣抄奉 上諭許應鑾奏特奏庸劣不職文武各員請分別降革一摺福建建甌州知州
德治才欠開展人亦平常前著古田縣知縣候補知縣樊明達信用匪人致招物議均著以府經歷縣丞降
補前著長樂縣知縣候補通判嚴慶祥幕役招搖不能約束著以州判降補原署縣知縣錢登雲措置乖方
難膺民社惟文理尚優著以教職歸部銓選沙縣知縣張正清任性怠為同知縣民隱著金門縣丞候補縣丞
李慶揚辦事懶預具十庸不坪縣丞試用縣丞孟慶備置受命民怨著海縣丞試用府經歷楊
泗濱著革職率領差役擾民候補縣丞劉再興與發展漁利聲名甚劣均著革職延平縣協同將長春操防廢弛
聲名平常著勒令休致建宜縣縣丞劉再興與發展漁利聲名甚劣均著革職延平縣協同將長春操防廢弛
餘著照所議辦理該部知道欽此○軍機大臣面奉 諭旨所有續修大清會典全部共三百四十二函著
內閣交外務部照原本看印進呈欽此

售 招 物 貨

售 出 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正

啟者本公司所售之金鐘標萬蘭池酒，係由法國名廠所製，其味清香，且能開胃，誠為酒中之冠。凡有欲購者，請認明金鐘標為記，庶不致誤。此佈。



多以上所售各票，如無本行蓋印，即非真貨。凡欲購者，請認明本行蓋印，庶不致誤。此佈。

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌，茲在日本新辦到頂上紅毛石灰、硫磺、鹽酸、大小繩索、烟紙、ZERO

AND PEACOCK CIGARETTES

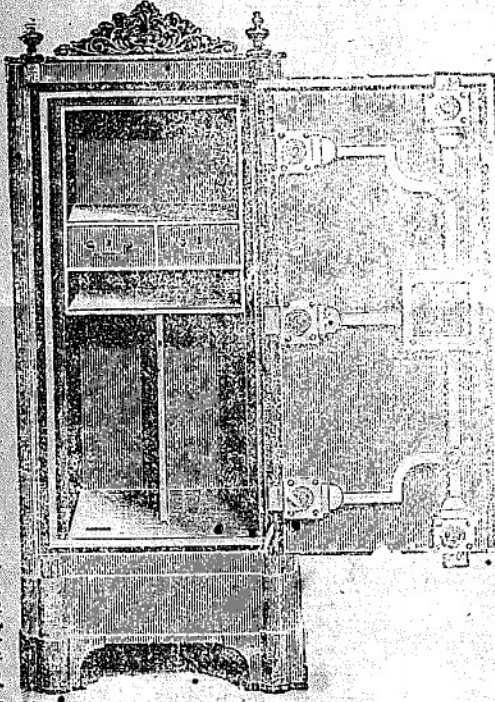
等件在本公司內發售，該貨件係由本公司精選堅固好料，諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也。此佈。

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

售 發 櫃 鐵



啟者本公司所售之鐵櫃，係由英國名廠所製，其構造堅固，且能防火，誠為儲藏財物之良伴。凡有欲購者，請認明本公司蓋印，庶不致誤。此佈。

西一千八百九十八年正月十三號 穆老慎公司前不殺呼峇即嘉珍洋行啟

啟者本公司所售之紅首標萬蘭池酒，係由法國名廠所製，其味清香，且能開胃，誠為酒中之冠。凡有欲購者，請認明紅首標為記，庶不致誤。此佈。

售 出 酒 池 蘭 萬 標 仔 紅 首



Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本公司所售之紅首標萬蘭池酒，係由法國名廠所製，其味清香，且能開胃，誠為酒中之冠。凡有欲購者，請認明紅首標為記，庶不致誤。此佈。

士古士拿只公司啟 諸君光顧者請認明本公司蓋印，庶不致誤。此佈。

鐵路近聞

○美京電云粵漢鐵路已由英人議定與辦計兩面相距共計七百五十英里中經數大城故預計第一年就做生意可過五十兆元並設該路係歸華美公司出名開辦由中國政府出立五十年期五釐行息之四千二百五十萬元保單聘定美京總工程師等數人至該公司經理均將起行來華開辦之期約在數月內矣

神戶版籍

○港報云西歷去年十二月晦日日本地方官查得英屬印度人三十一名口阿利斯利金山人六名口千拿打人二名緬甸人二名美國人一百三十六名口德國人一百六十名口意國人九名口那國人八名口葡國人六十六名口西班牙國人七名口法國人五十二名口荷國人一十名口俄國人二名奧國人九名口丹國人十七名口瑞士國人五名口土耳其國人一名波斯希臘二國人各一名比國人四名口中國人一千七百六十七名口合共二千七百五十九名口

請祀名臣

○故宦袁爽秋太常昶前當分巡徽寧池太黃等處時遺愛在民政績卓著茲經皖南五屬紳士呂筱蘇太史等五十餘人聯名造具事實清冊並具切結稟請各當道奏請崇祀皖南各宦祠並得事亦宣付吏館立專以隆報享

兩賢辭職

○聞桐城吳學甫太史已力辭大學堂之聘擬於今春南歸任皖省開設學堂以開本省風氣○又聞于晦若京堂亦以政務處公事繁冗之故已將大學堂提調差使辭去

粵東大火兩誌

○南海縣一帶之貿易場以官山墟為最大前臨江水後沈淮山地方無多舖戶甚密虛中主意誠係為一大宗前十年間該墟曾遭火患燒人一炬幾於盡寸祝融以故坊人思患預防密後設一幾器水龍車房於墟內并購一救火輪船以備不虞而貨保險詎本月初八日上十一打鐘有一少年往該墟太平下街昌榮炮竹店購取爆竹恐其火引不先先行試之遂致火星紛射落各貨之內移時火起延燒舖戶二百餘間約值銀數十萬元並有乘機搶火者知進而不知退以致身墜火坑云○又新會城南隅街美南餅店因榨雪機致兆焚如延燒左右鄉約六十餘家查會城自立春至今無日不大慘哉

報館風行

○中國外侮之日逼皆由於內政之不修講求政學乃為今日第一要義莫如山張孝廉徐太史等皆清殷收時之傑士也因創辦政學報專以發明中國政學為宗旨條舉目析體例甚備行見斯報一興中國政治豈不具備也○又聞湖南省城現擬開設湘報王君為總理延聘湘鄉成君本樸為主筆機器業已修整俟字數補齊即須開辦云○又吾粵順德鄧君現在上海創設政報其章程義例均極精密大旨以政藝合一而報中則仍區分門類云

救溺新器

○金山西報云有意大利船名拿西沙士由意國載雲石來本埠灣泊比路馬頭該船大副自出心裁造有沈溺救人器具其式與平常船中救人巨泡大同小異惟此器具有如小舟可繫於肩背與枕後惟露面目手足仰浮水上雖遭水浪不沉且有二物如輪可藉懸游到岸每點鐘能行海程三英里其法用帆布與鐵質輕身鐵為之重約十五磅經在歐洲存案專利前數月曾到南美洲表勞士亞利海面試演經有七千人觀看皆稱爲沈溺救人第一善法云

煉鋼新法

○煉鋼之工數千年來無甚進益奈西諸國近百年內格致大工藝愈盛西歷一千七百二十二年西人路春兒者設法造鋼以熱鐵溶於溶化生鐵內令變爲鋼一千七百四十年西人痕支曼以硬性熱鐵條鑄變爲鋼一千八百三十九年英人墨希德以猛炭之質鑄和鐵條之內使變成鋼一千八百五十六年別色麻設法吹風入溶化生鐵內燒去其炭質若干使變成鋼明年墨希德設法於別色麻所煉之鋼添以含生鐵料西名司拜古來孫者得成細鋼又其後西門子設法煉鋼於罐內鑄煉鋼料大能省煤前煉鋼一墩須耗煤二墩半者今用此爐祇用粗烟煤一墩半足矣又西門子與馬丁二人設新法爐能成上等好鋼所需料為客鐵或生鐵或鐵礦又陪爾奴與本沙德二人設爐較前更精可以用更粗之料變好鋼又能用別色麻爐提出鐵內所含磷硫二質二質有損於鋼鐵提去之則下等鐵可變爲上等鋼也

集古巨觀

○西國古時多取樹葉以作書後或書於木或書於羊皮或書於硝皮最近世始用紙故歐洲好古家所珍藏尤以樹葉為貴其癖與中國之嗜金石者等奧國人倫念安者搜羅甚富大半從埃及得來近將所有送歸奧京之藏書樓其間係希臘字者七萬葉阿刺伯字者二萬葉埃及古文攷古得者千葉另有臘丁文及新字之草稿紙亦多至二萬餘種實為古今僅有之巨觀而倫君一旦悉數捐入書樓其豪舉亦為向來所未見矣

控官說夢

○粵函云陳亞秋憤作鴿媒去歲有周謝氏女阿玉年當及笄託秋為之選修尋歸某中為鎗室入門後不為大婦所容仍將玉交秋另為擇配秋乃潛命人帶玉往外洋還寓為娼謝氏以久不得女踪亟往問秋秋含糊以對日前謝氏忽接女書係由大白臘畢寄來者始悉秋狡謀乃具詞赴番禺縣呈控隨將秋押究在案茲秋之夫陳順升竟謬稱神人托夢謂伊妻秋姐并無賣良出洋為娼之事實係陳亞秋發挾嫌偽造誣控圖害等詞赴番禺縣呈控旋奉錢明府批示云陳亞秋發偽造圖害有何憑據胆敢托諸鬼神相告謬妄已極姑從寬批飭如再混濁提兜究懲不貸云云

袒犬傷人

○粵婦黃氏亞三本早到一號捕房報稱住豆腐街某屋有同居梁某蓄犬一頭不能鎖縛晝夜該犬潛入氏之房間匿在榻下遺糞與尿臭味難聞已有數次氏向梁說知其故梁竟置之度外昨晚該犬又來房中遺糞氏將犬逐出不意梁固袒犬反出惡言辱氏與

理續錄案行兇毆打復將雙十和任氏之咽喉幾乎絕命幸得同居諸婦前來解勸案始釋手等情經第九號三書差驗明氏之傷痕存案以

控究

忽罹法網 ○廿二早十點鐘第四百零七號暗探華差在府署後街何復蘭人王水該處將王押至暗探捕房稟稱王為去年二月廿二日與海盜串謀殺死第六百一十一號及三百九十二號兩暗探華差潮人林順更林亞坤泉屍水中其捕票中有該潮人王水在內今始捕獲云云暗探總巡勿勝降君究問一次飭差解王到巡捕房總巡官案前核問是否王為兇手以俟控究

結會為非案初訊 ○昨二十一日晚堂有堂利太守提訊前報一號捕房總巡侯活君同巡捕官哇珍君帶巡差一隊于月之初七晚往牛車水碩莪巷第四號門牌屋中掩捕結會為非之粵人黃興堂陳俊黃周成陳金來馮亞蘭林亞榮黃福洗亞連葉信黃亞威等十一人當場搜獲賬部四本紅紙名片數十紙及華文白紙單據甚夥紙聯一對有廣和別號等字納彩一條上書旋轉乾坤四字又獲號筒兩枚鐵枝數條實崇十餘紙并什物十餘件一齊呈案其第三犯黃勝前犯項喉之法行刑潮人楊贊經之案由府訊明將此案上詳臬署候西三月四號拜二即華本月廿五日西本年第二次臬憲開堂決獄之時嚴鞫嗣黃經人署保在外候訊今又再犯此案而黃興堂等十一人均犯有兩罪為國家所控一為私結會黨一為聚眾出街搶劫偷盜總巡侯活君上堂控稱西二月十四號晚帶巡差一隊全巡捕官哇珍君往牛車水碩莪巷第四號門牌屋中鎖捕匪黨低犯與堂榮信二人携有華文單據一包擲下樓去余呼差拾却存案言畢將所獲賬部單據納彩聯文等物呈案逐件指明一切又第三十九號暗探華差稟稱奉令携請實票向各典肆市莊呈案該差亦逐件指明一切巡捕官哇珍君上堂主控之詞與總差相同府尊次弟錄畢已囑鳴五下判限八日續訊案情重大各犯均不准署保

琴堂聽訟 ○廿二日巡理府提訊前報距坡六英里章夷路菜市月之十一日有閩人陳傳兩姓為生榮之事口角打架一節茲悉陳任貴日昨到府署請捕票同第十九號二書差拘傳傳侯二人解案據陳控稱是日被傳倫毆打左臂折壞余現在西醫院調治等情府尊判此案交兩太守廿六日會訊○第三十一號暗探華差執控潮人郭亞治稟稱廿一早五點鐘在小坡鐵巴剎前撞見郭肩加章蕭二十領值銀八元余向前盤查郭不能答何之解案查郭曾犯盜案二次府尊訊畢判罰監禁三個月其莊充公○接訊第一百廿六號暗探華差執控潮人許金標稟稱廿一日午後在小坡爪亞路撞見許負西國灰半桶值銀三元許由他處偷來等情府尊判罰云許屢犯盜案怙惡不悛罰令監禁兩月○第五百三十六號巡差執控大船船伴閩人柯道廿一日由十八溪墘大船懷私烟一盒值銀三角被余搜獲之際柯出洋銀五元路余求為釋放將柯及賂項一齊呈案府尊訊畢判罰柯私烟之罪銀二元賂差罰銀二十元不完改禁一閱月

招人承造屋宇告白 ○啟者茲欲招人包攬建築陸君祚在然申路 大年路 日裡路之屋宇共二十三間如欲知其書圖及一切細情者祈 玉臨本土庫查詢便得其欲包攬承造人之票當為封固可於西本月三十一號拜一即華本月廿二日以前送交勿打里路傍本土庫之寫字樓即麥加里士打公司之樓上以憑選擇此佈

大英一千九百零二年三月一號 大清光緒二十八年正月廿二日 淡憐申 天福書圖及量地師全謹啟

承頂聲明 ○啟者實叻門和興街第三百三十六號門牌廣發安雜貨店今願將店底家器等項頂與劉梓承受已于本日交易清楚改號新瑞福此後生理盈虧均與廣發安舊人無涉至廣發安號有與外間來往賬目揭借滙兌保認各項請向經手理明亦與承頂人無涉此佈

大清光緒二十八年正月二十一日 大英一千九百零二年二月廿八號 承頂人劉梓謹啟

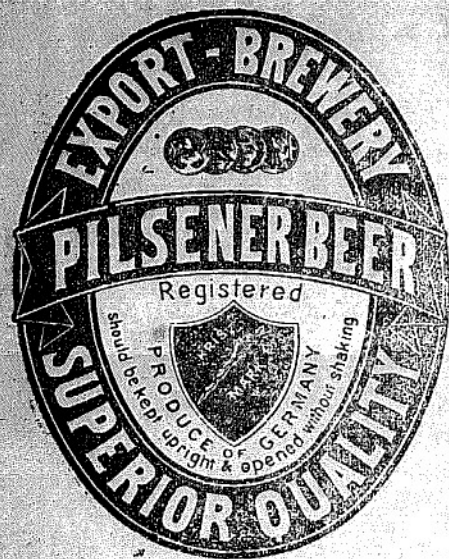
承頂聲明 ○啟者茲有源順街門牌第一十五號招牌廣和隆公司布疋生理上年原係公舉歐仰山管理今因生理未順不節因歐仰山志圖別業即將此廣和隆店底貨物家器部內賬目一概甘愿承退與梁捷承頂登即敬請到公親 黃錦華 陳玉堂二翁當面結算銀元交割清楚至于廣和隆公司部內有欠到各號賬目者俱歸梁捷經手完拆議限遲三禮拜完清倘各號另有與歐仰山來往數目及借款等項查廣和隆部內無登記者不干承頂梁捷之事惟向經手是問若各友有欠到廣和隆之數目者公親言明應歸梁捷手收歐仰山不得濫收分文倘有諸翁私完歐仰山手者亦係自誤特字聲明以免後論謹此佈 聞

大清光緒廿八年正月二拾日 大英一千九百零二年二月廿七號 立承頂字人梁捷謹啟

大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 為招人種植事照得本國家在西邊種菓之地名巴巴該處地土甚屬膏腴以之種蔗更為合式該處設有火車以之營運甚為利便因思實得力檳城之過港及吉里燕地方種植諸家諒未得知該處有此肥美之地可以大為經營茲特頒示佈眾週知倘若有意前來查探該處地土者本國家無不格外遷就以廣招徠該處天氣水土均屬穩妥有意經營者慎毋觀望失此機緣以致膏腴之地竟為捷足者所先得可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號 大清光緒廿八年正月十八日 代理人牙直里公司謹啟

劍標蜜酒告白



大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 為招人種植事照得本國家現已委舉峇芝君前來北慕娘總督本處一帶地方而峇芝君昔年歷任實得力國家廠六甲卑之參政司及歸英保護薩穆拉油地碩蘭莪等處之參政司所有廠六甲各華商及諸種植之家無不與之素識茲本國家在北慕娘西邊一帶地方現有膏腴之地甚多該處若種大薯尤屬相合峇芝君意欲鼓勵種植之家前來開墾種植大薯以故經已妥為整頓以便使人易於撰擇該處不但地土肥沃而且陸有火車水有港道可以運載薯至等前往惹沙敦地方極為利便而惹沙敦地方復有德輪船常川叻埠可將大薯至等載往叻坡且峇芝君意在招徠故將該處地段從廉批賣凡諸種植之家有欲領地為種大薯之用者本國家當以五千希葛給發茲將批地章程列下 計每地一希葛取價三元 不抽租稅 所有運載大薯至等出口者每担抽出口稅銀一角 至于量地之費及該地價銀之一半當于地券備便之日清還其餘地價可以展期至十二個月之後繳足該處天氣水土均屬十分穩妥本國家又在西邊地方預設病房兩所并派有醫生為之管理該處清水甚多可充洗濯大薯之用至若伐木闢土之役可以招雇該處裕順部落及別種部落之人充當每一百尋丁方約八希葛二十五之地需值不過十五員而已且該處土人之風俗多與華人相符該處新購烟碼乃新嘉坡與麻六甲之商人合股承購其于辦理該碼之律例皆如實得力三州府一式如有種植之家欲前來查探該處地土者該總督峇芝君當立派國家人員同往該處查探然而該處地方已由峇芝君親身前往攷察深知該種大薯一事甚屬相宜為此頒示通佈麻六甲卑種植大薯諸家知悉汝等倘若有意經營者慎勿遲疑觀望失此機緣致為憾是者先獲膏腴之地可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號 大清光緒廿八年元月十八日 代理人牙直里公司謹啟

退股聲明 ○啟者小坡海墘街第三十三號門牌昆泰號碗店及外水生理乃自癸巳年由陳丙丁蔡開令合股同創而用葉石頭在店司事訂明給以紅股當時曾立合約三紙各執一紙存據嗣蔡開令于戊戌年仙遊至去歲辛丑年臘月蔡開令之妻林引娘來叻曾向國家領給掛鈔願將所領蔡開令名下應得股份退出應得本利銀項經當公親黃君臣陳五倫兩位面前收領清楚并在阮添壽大狀師前立字交陳丙丁收執此後生理盈虧均與蔡開令之掛鈔人林引娘無涉而蔡開令生時所立合股之約亦交回陳丙丁聲明作廢至於葉石頭經自丙申年底不復在昆泰號司事所得紅股薪水各項早經領楚此後昆泰號生理盈虧概與葉石頭無干而葉石頭前立之紅股字約雖未交出理宜視同廢紙從此昆泰號生理即屬陳丙丁一人自造併此聲明免滋後論

大清光緒廿八年元月十七日 承股人陳丙丁謹啟

拍賣地段告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零二年二月廿二號拜三即華元月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣勞敏申路傍國家新填之地共計五段此地座落向勞敏申路即在日本路之角頭該地段之後國家存有小路一條該地段以之建造舖戶甚屬得宜其餘一切細情以及地圖等事可至地稅司署向地稅司查詢或向本館查詢便得 諸君有欲置業者祈屆期 玉臨可也此佈

大清光緒廿八年元月十五日 大英一千九百零二年二月廿二號 巴越拍賣館謹啟

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱贊因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製蜜酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各 仕商為頂上蜜酒而價復克已凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也 每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半 有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

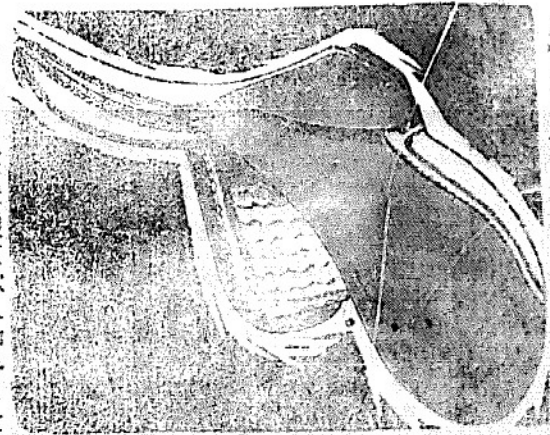
大英一千九百零二年元月十四號 大清光緒廿七年十二月初五日 慕娘有限公司謹啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛奶膏，第一上好天下馳名，及此膏與實原庄未有抽出。其膏油此其食之補益，有也。實無戲言，祈買牛乳者請認明人號紅字，切勿有誤。特此通聞。

售出靴皮履皮洋襪調和及鞍馬造創司公越



可擔保耐久，并非假庄欺人。如各仕商有欲前來，光顧者請認明迷打里路第五號門牌，便是此佈。
大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

啓者本店自開一千八百零八年開設以來，蒙諸仕商惠顧，無不稱讚。其堅固耐用，且採辦而印，店刻在本地之迷打里路，即與本行爲鄰。店之第五號門牌，增設一店，凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者，各樣款式無不週備。或有欲定製者，亦可各從其便。本店所造之馬鞍，皆係由手經英、國、上庄各良料所製，而所製之馬鞍，以及皮馬所製之物件，無不齊全。而所製之皮鞍，長短皆備，所造之皮鞍，甚堅，凡各仕商如欲定造各皮鞍者，請來敝店，量度長短，便能代製。而且本店所造各物，皆而光顧者請

棉蘭公司精製小孩服食粉告白
啓者本公司所製之棉蘭粉，便小孩服食之用，若食此粉，立能健皮開胃，裨益良多。此粉通流中外，經由著名醫士再三考驗，無不稱贊。咸謂小孩必宜服此，壯身軀，凡諸寶環各國仕商，薦稱贊者，現存叻坡葛士兄弟有限公司內，以便諸君查攷有欲購買者，玉臨爲盼。此佈。
大清光緒廿七年十月初四日
大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒
啓者茲有小輪船一艘，名曰美憐，打意欲招人租賃，或用客上落，或租往對海各嶼遊玩，皆無不可。船設有小官，應十分安穩。至于租價，無不從廉。凡諸仕商有欲租賃者，可向然申路頭本小輪船內詢問。知卑基里牙或內與密打里路邊紙料店，里迷勞公司各從其便。此佈。
大清光緒廿七年十一月二拾八日



藥酒 補功 鐵樹 金雞
煉藥水藥酒藥酒丹膏丸散，屢驗屢驗。德藥醫生，專治心氣，無論內外奇難雜症，隨診隨到。春回貧者，不過索回藥費，概免謝儀。倘蒙顧惠，祈到本藥房選沽，自當格外從廉。此佈。
光緒貳拾陸年九月初七日
西一千九百零年十月廿九號
新嘉坡士庫街德神農大藥房謹啟